



GIÁO XỨ ĐỨC MẸ VIỆT NAM

Our Lady Of Vietnam Catholic Church

91 Valley Hill Road • Riverdale, Georgia 30274

Chánh Xứ: **LM Phêrô Vũ Ngọc Đức**
Cha Phó: **LM Đaminh Trần Công Thơ**
Cựu chánh xứ, hưu trí: **ĐÔ Francis Phạm Văn Phương**
Phó Tế: **Phêrô Huỳnh Việt Hùng**
Giuse Nguyễn Hoà Phú

Văn Phòng (Office): **770-472-9963**
Nhà Xứ (Rectory): **770-471-8453**
Fax: **770-472-9392**
Điện Thư (E-mail): info@gxdmvn.org
Trang Mạng (Website): <http://gxdmvn.org>

CHÚA NHẬT III MÙA CHAY (NĂM C)

TUẦN LỄ NGÀY 24 THÁNG 3 NĂM 2019

CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ

THÁNH LỄ

Thứ Hai, Thứ Ba, Thứ Tư: 8:30am
Thứ Năm, Thứ Sáu: 8:30am & 7:00pm
Thứ Bảy: 8:30am & 5:00pm
Chúa Nhật: 8:30am, 10:30am & 12:30pm

CHẦU THÁNH THỂ

Thứ Năm Hàng Tuần: 9:30am - 7:00pm
Thứ Bảy: 9:30am - 10:00am

GIẢI TỘI

Thứ Bảy: từ 4:00pm - 4:45pm
và sau các Thánh Lễ ngày thường.

RỬA TỘI

Các Chúa Nhật cuối tháng.

HÔN NHÂN

Xin liên lạc với cha xứ trước 6 tháng.

XỨC DẦU

Bất cứ ngày nào, giờ nào.

PHỤNG VỤ TRONG TUẦN

Thứ Hai (25/03/2019):

LỄ TRUYỀN TIN, Lễ trọng
Is 7:10-14, 8-10_Dt 10:4-10_Lc 1:26-38

Thứ Ba (26/03/2019):

Ngày trong tuần III Mùa Chay
Đn 3: 25, 34-43 _ Mt 18: 21-35

Thứ Tư (27/03/2019):

Ngày trong tuần III Mùa Chay
Đnl 4: 1, 5-9 _ Mt 5: 17-19

Thứ Năm (28/03/2019):

Ngày trong tuần III Mùa Chay
Gr 7: 23-28 _ Lc 11: 14-23

Thứ Sáu (29/03/2019):

Ngày trong tuần III Mùa Chay
Hs 14: 2-10 _ Mc 12: 28-34

Thứ Bảy (30/03/2019):

Ngày trong tuần III Mùa Chay
Hs 6: 1-6 _ Lc 18: 9-14

Chúa Nhật (31/03/2019):

CHÚA NHẬT IV MÙA CHAY



TUẦN LỄ TĨNH TÂM MÙA CHAY 2019

Chủ đề: "Yêu Không? Yêu sao không vui?"

HƯỚNG DẪN VÀ HỘI THẢO

Linh mục Đình Nghị, Dòng Đaminh đến từ Canada.

CHƯƠNG TRÌNH

Thời gian: Từ Thứ Bảy 30/03/2019 đến

Thứ Năm 04/04/2019.

Thứ Bảy ngày 30/03/2019

- 8:30am Thánh Lễ tại Nhà Thờ
- 5:00pm Thánh Lễ tại Nhà Thờ,
- giảng thuyết: Linh mục Đình Nghị, OP

Chúa Nhật ngày 31/03/2019

Giảng thuyết trong các thánh lễ:
Linh mục Đình Nghị, OP

Thứ Hai, Thứ Ba, Thứ Tư (từ 01/04/2019 - 03/04/2019)

- 8:30am Thánh lễ tại Nhà Thờ
- 7:00pm - 9:00pm giảng thuyết
- và hội thảo tại Nhà Thờ

Thứ Năm 04-04-2019

- 8:30am Thánh Lễ tại Nhà Thờ.
- 7:00pm **Đại Hòa Giải** tại Hội Trường,
- bế mạc tuần lễ tĩnh tâm.

Kính mời mọi người tham dự Mùa Hồng Ân này.

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch	Giuse Mai Hoàng Minh	678-463-9548
Tổng Thư Ký	Phêrô Bùi Phú Cường	770-262-3605
Khối Hành Chánh	Phêrô Bùi Phú Cường	770-262-3605
Khối GD Ngành Trẻ	T.S. Phêrô Huỳnh Việt Hùng	770-368-1810
Khối GD Tráng Niên	Phêrô Bùi Chiến Thắng	678-463-4947
Khối Phụng Tự	Bartôlômêô Trần Văn Kiêm	404-409-2536
Khối Truyền Giáo	Giuse Phan Võ Hiệp	404-844-1739
Khối Bảo Đạc Trách Cơ Sở	Giuse Nguyễn Liên	678-200-8047
Khối Sinh Hoạt Cộng Đồng	Phaolô Trần Phúc Hậu	770-960-6222

PHONG TRÀO, HỘI ĐOÀN, GIÁO HỌ

Giáo Lý Trẻ Em	Thầy Phêrô Huỳnh Việt Hùng	770-368-1810
Việt Ngữ Trẻ Em	Sơ Maria Đinh Thị Diễm	470-415-9152
Giáo Lý Dự Tòng	Phêrô Nguyễn Anh Dũng	404-369-9588
Dự Bị HN Công Giáo	Antôn Hoàng Duy	678-656-1896
Thiếu Nhi Thánh Thể	Giuse Phạm Quang Thông	404-924-5261
TTV Thánh Thể	Đôminicô Ngô Bá Thừa	678-462-9712
TTV Lời Chúa	Giuse Đặng Đình Hiếu	404-384-6785
TTV Hướng Dẫn	Gioan Kim Lê Văn Ngời	770-451-3899
Ca Đoàn Cung Việt	Maria Phan Minh Nguyệt	678-790-7064
Ca Đoàn Cung Trầm	Antôn Nguyễn Công Danh	704-907-0091
Ca Đoàn Cecilia	Têrêsa Phạm Thanh Vân	404-510-5336
PT Cursillo	Vicentê Trần Hữu Quảng	678-357-6402
CT-TTHNGĐ	Giuse M. Nguyễn Tuấn-Tiên	404-414-1863
Đoàn LMTT	Phêrô Bùi Tiến Dũng	770-262-4649
Hội Các Bà Mẹ	Maria Goretti Nguyễn Thị Minh Tiến	770-960-9159
Hội Lêgiô Maria	Phaolô Nguyễn Văn Kiêm	678-622-2643
Hội Đền Tạ		
Hội Cao Niên	Gioan B. Nguyễn Ngọc Liễu	678-479-6848
Hội Phụ Huynh HS	Anna Trần Thanh Tùng	971-227-8867
GH Truyền Tin	Gioan Kim Lê Văn Ngời	770-451-3899
GH Dân Minh	Phêrô Thân Văn An	404-313-5371
GH Lên Trời	Vicentê Nguyễn Văn Trung	404-608-6079
GH Thăm Viếng	Saviô Maria Lê Bá Quới	678-961-9068
GH Mân Côi	Inhaxiô Nguyễn Văn Minh	404-729-4632
GH Vô Nhiễm	Giuse Nguyễn Phú Được	678-670-6113
Thư Ký Văn Phòng	Các Sơ Dòng Đaminh	770-477-5237
Ban Âm Thanh	Phêrô Nguyễn Quốc Hưng	404-510-2906
Ban Bảo Trì	Phêrô Võ Dũng	404-819-7605
Trưởng Ban Giúp Lễ	Giuse Trần Đại Ân	404-414-5508

Ý CẦU NGUYỆN TRONG THÁNG 3



Ý chỉ chung của ĐTC: Việc nhìn nhận quyền lợi của những cộng đoàn Kitô giáo. Cầu xin cho những cộng đoàn Kitô giáo, cách đặc biệt cho những người bị bách hại, cảm nghiệm rằng họ gần gũi với Đức Kitô và những quyền lợi của họ được tôn trọng.

QUÁN ĂN GIÁO XỨ

Chúa Nhật 24-03-2019:

Do Hội Các Bà Mẹ Công Giáo phụ trách

☼ Bún Măng - Gỏi Vịt

☼ Bánh Mì, Bánh Cuốn, các loại chè ...

*Kính mời quý ông bà anh chị em ghé
và ủng hộ Giáo xứ.*

LÃNH THỔ CỦA CÁC GIÁO HỌ

- **Giáo Họ Truyền Tin:** Từ xa lộ 1-20 trở về phía Bắc.
Trưởng Giáo Họ: Ông Gioan Kim Lê Văn Ngời
- **Giáo Họ Thăm Viếng:** Morrow, Rex, Lake City.
Trưởng Giáo Họ: Ông Nguyễn Thế Tuyền
- **Giáo Họ Lên Trời:** Conley, Ellenwood, Forest Park.
Trưởng Giáo Họ: Ông Vicentê Nguyễn Văn Trung
- **Giáo Họ Mẹ Mân Côi:** Jonesboro, McDonough, Stockbridge, Hampton, Griffin, Hogansville.
Trưởng Giáo Họ: Ông Inhaxiô Nguyễn Văn Minh
- **Giáo Họ Mẹ Dân Minh:** Atlanta (30310, 30315), Hapeville, Stadium
Trưởng Giáo Họ: Ông Phêrô Thân Văn An
- **Giáo Họ Mẹ Vô Nhiễm:** Riverdale, College Park, East Point, Newnan, Peachtree City, Tyrone, Sharpsburg, Fayetteville.
Trưởng Giáo Họ: Ông Giuse Nguyễn Phú Được

CHẦU THÁNH THỂ

CẢ NGÀY THỨ NĂM HÀNG TUẦN

Ngày thứ năm hàng tuần, sau Thánh Lễ sáng cho đến trước Thánh Lễ tối, ở nhà thờ có đặt Thánh Thể cả ngày. Đây là cơ hội rất tốt lành để chúng ta gần Chúa và kín múc ơn lành, bình an cho bản thân, gia đình và giáo xứ. Xin quý ông bà anh chị em sắp xếp dành chút thời gian đến chầu Thánh Thể và cầu nguyện.

NGÀY TÌM HIỂU ƠN GỌI

Cha John Bosco Trí Nguyễn hiện là giám đốc văn phòng ƠN GỌI Tổng Giáo Phận Atlanta sẽ tổ chức 3 ngày tìm hiểu ƠN GỌI từ ngày 12-14 tháng 04 năm 2019. Tại chủng viện Thánh Giuse ở Louisiana dành cho các bạn trẻ nam từ 16 đến 21 tuổi.

Xin quý phụ huynh ghi danh với cha John Bosco Trí Nguyễn cho con em mình tham dự.

Fr. Tri Nguyen (678) 907-4860

tnghuyen2@archatl.com

Come and See Weekend

Thinking about the priesthood? Discover God's plan for you! Weekend Discernment Retreat for men 16-21.

When: April 12, 8:00 AM to April 14, 10:00 PM (2019)

Where: St. Joseph's Abbey and Seminary, Louisiana.

<https://www.calledbychrist.com>

THÔNG BÁO TỈNH TÂM THỪA TÁC VIÊN BA NGÀNH

Thứ Bảy, ngày 30 tháng 03 năm 2019. Giáo Xứ sẽ có ngày tĩnh tâm cho Thừa Tác Viên Hướng Dẫn, Thừa Tác Viên Lời Chúa, Thừa Tác Viên Thánh Thể Ngoại Lịch.

Địa điểm: Nhà Hội Hóp I (Nhà Nguyễn Cũ)

Xin kính mời các Thừa Tác Viên tham dự đông đủ.

LỚP DỰ TÒNG TỈNH TÂM

CHÚA NHẬT TỐI 31/3/2019

Thấm thoát mà anh chị em Dự Tòng đã học gần xong chương trình! Để chuẩn bị cho dịp cao điểm là các anh chị được rửa tội vào đêm vọng Phục Sinh, lớp Dự Tòng sẽ có Ngày Tỉnh Tâm như sau:

- **Chúa Nhật ngày 31/3/2019**

- **Từ 10:45 sáng - 4:30 chiều**

- **Tại Calvin Center: 13550 Woolsey Rd.**

Hampton, GA 30228

(cách nhà thờ 25 phút lái xe, Free Parking)

Trong tâm tình cảm tạ hồng ân Thiên Chúa, lớp chúng con kính mời quý Cha, tất cả các Dự Tòng, quý vị Đầy, Ban Giảng Huấn và Ban Điều Hành cùng tham dự Ngày Tỉnh Tâm này để chúng ta cùng nhau cầu nguyện, học hỏi, yểm trợ tinh thần và chia sẻ món quà Đức Tin với các anh chị em đang tìm kiếm Chúa.

Trân trọng kính mời!

Ban Điều Hành Lớp Dự Tòng

THÔNG BÁO MANG TRẺ EM TỚI RỬA TỘI

Xin các Cha Mẹ có con em Rửa Tội cần lưu ý:

Theo lịch trình của Giáo Xứ, các Cha Mẹ đã học lớp Giáo Lý Rửa Tội được tổ chức vào Thứ Bảy ngày 23 tháng 03 năm 2019. Xin đem con trẻ đi Rửa Tội vào Chúa Nhật ngày 31 tháng 03 năm 2019, sau Thánh Lễ III. Người đỡ đầu (Sponsor) nếu từ xa đến, cần có giấy chứng nhận của Giáo Xứ mình. Xin các gia đình có con em sắp Rửa Tội ghi nhận.

THÁNG KÍNH THÁNH GIUSE

Thánh Giuse là Bối Mạng và gương mẫu của các người lao động và các gia trưởng. Ngài đã sống cuộc đời lao động để nuôi sống gia đình. Chính Chúa Giêsu, dù là Con Duy Nhất của Thiên Chúa, cũng được gọi là "*con của Bác thợ mộc*". Vì thế, tại trường học của Thánh Giuse, các người lao động và các gia trưởng hãy học cho biết giá trị của lao động: nuôi sống bản thân và gia đình, liên kết với anh chị em và phục vụ họ, thực thi bác ái đích thực và góp công vào việc kiến tạo toàn công cuộc sáng tạo của Thiên Chúa.

CA ĐOÀN HÁT LỄ 10:30 SÁNG CHÚA NHẬT

Giáo xứ cần thêm một ca đoàn hát lễ 10:30 sáng Chúa Nhật khi ca đoàn Thiếu Nhi nghỉ. Hiện anh Nhân Nguyễn đã sẵn sàng đứng ra phụ trách.

Xin quý ông bà anh chị em liên lạc anh Nhân và tham gia (404) 988-3041.

Ca đoàn sẽ bắt đầu hát vào Thánh Lễ 10:30 sáng Chúa Nhật ngày 31 tháng 3, tập hát lúc 9:15am tại phòng tập hát ca đoàn Cung Việt; ngày 21 tháng 4 và suốt mùa hè.

LỜI CẢM TẠ CỦA LỚP GIÁO LÝ DỰ TÒNG

Ban điều hành lớp giáo lý dự tòng đã nhận được một số sách Thánh Kinh Tân Ước do ông bà Vân và bác Trác gửi tặng. Thay mặt ban điều hành chúng tôi xin cảm ơn ông bà Vân và bác Trác về lòng từ ái của quý vị.

Ban Điều hành Lớp Dự Tòng

THÔNG BÁO MÙA CHAY NĂM 2019

Luật Giữ Chay và Kiêng Thịt

Mùa Chay là mùa cầu nguyện, ăn chay và làm việc thiện, để chuẩn bị mừng Lễ Phục Sinh. Giáo Luật điều 1251- 1252 dạy:

1.Những người Công Giáo từ 14 tuổi trở lên phải kiêng thịt ngày Thứ Tư Lễ Tro (Ngày 06 tháng 03), Thứ Sáu Tuần Thánh (Ngày 19 tháng 04) và các ngày Thứ Sáu trong Mùa Chay.

2.Những người Công Giáo từ 18 tuổi đến 60 tuổi phải ăn chay vào hai ngày: Thứ Tư Lễ Tro và Thứ Sáu Tuần Thánh. Ngày ăn chay chỉ ăn một bữa no, hai bữa nhẹ đủ sức làm việc, không được phép ăn vặt giữa các bữa.

3.Những người ốm đau, mang thai, chăm sóc bệnh nhân và có vấn đề về sức khỏe không buộc phải giữ luật ăn chay và kiêng thịt này.

4.Trong suốt Mùa Chay, Giáo hội kêu gọi chúng ta đi xưng tội, cầu nguyện, hy sinh hãm mình và làm việc bác ái theo khả năng. Chúng ta hãy cầu nguyện cho các anh chị em dự tòng sẽ lãnh nhận các Bí tích Khai Tâm trong dịp Lễ Phục Sinh năm nay. Xin cho Mùa Chay Thánh này đưa chúng ta đi sâu hơn nữa vào sự kết hiệp với Đức Kitô và với anh chị em xung quanh.

- **Năm nay Giáo xứ chúng ta sẽ có Tuần Đại Phức Mùa Chay từ Thứ Bảy ngày 30 tháng 3 đến Thứ Năm ngày 04 tháng 04 do cha Đình Nghị, Dòng Đa Minh đến từ Canada.**

- **Ngày Hòa Giải: Thứ Năm ngày 04 tháng 04 năm 2019, lúc 7:00 pm.**

- Điều thực hành trong Mùa Chay là chúng tôi kêu gọi mọi người tham dự thêm một Thánh Lễ ngày thường.

- Chiều Thứ Sáu Ngắm Đèn Thánh Giá lúc 7 giờ ?i, sau đó có Thánh Lễ.

- Ngoài ra, để củng cố tinh thần Mùa Chay, không được hát hoặc đọc Alleluia từ đầu Mùa Chay cho tới Lễ Vọng Đêm Phục Sinh - Thứ Bảy Tuần Thánh.

- Không được đọc hoặc hát Kinh Vinh Danh trong các Thánh Lễ Chúa Nhật, trừ Lễ Trọng.

- Trong Mùa Chay, Nhà thờ không được trưng bày Nhạc cụ chỉ được sử dụng để đệm nhạc và trợ giúp Ca đoàn, tránh biểu diễn nhạc cụ.

- Chúa Nhật Thứ IV Mùa Chay và các Lễ trọng, được dùng nhạc cụ.

- Vẫn phải đặt Nước Thánh trong bình để nhắc nhở Bí Tích Rửa Tội và cổ vũ lòng thống hối ăn năn trong suốt Mùa Chay.

BAN THỪA TÁC VIÊN LỜI CHÚA

Ban TTV Lời Chúa có cuộc họp quan trọng vào sáng Chúa Nhật, ngày 7 tháng 4 sau khi Thánh Lễ 8:30 sáng chấm dứt. Cuộc họp tại văn phòng hội họp của nhà xứ như lần vừa qua. Xin quý anh chị trong ban Lời Chúa phải đến tham dự cuộc họp quan trọng này và không ai được vắng mặt.

Trân trọng thông báo,

Trưởng ban: Giuse Đặng Đình Hiếu

GIÁO HỌ THĂM VIẾNG

Lịch đọc kinh hằng tuần lúc 5:00 giờ chiều.

*Chúa Nhật 24/03/2019 đọc kinh tại nhà

Ông Bà Cố Ngự

Địa chỉ: 7696 Darrel Ct Morrow, GA 30260

*Chúa Nhật 31/03/2019 đọc kinh tại nhà

Ông Bà Nguyễn Thế Tuyền

Địa chỉ: 6146 Foxcroft CT Morrow, GA 30260

Kính mời Quý Ông Bà tham dự đông đủ!

GIÁO HỌ VÔ NHIỆM

Lịch đọc kinh hằng tuần lúc 5:00 giờ chiều:

*Chúa Nhật 24/03/2019 đọc kinh tại nhà Anh Chị

Vũ Kiều Diễm

Địa chỉ: 5742 Eagles Feather Ln. Riverdale, GA 30274

Phone: 404 915 6919

*Chúa Nhật 31/03/2019 đọc kinh tại nhà Anh Chị

Lê Thanh Hoàng

Địa chỉ: 9271 Champagne Ct Jonesboro, GA 30238

Phone: 404 630 8724

*Chúa Nhật 07/04/2019 đọc kinh tại nhà Bà

Trần Thị Ánh Tuyết

Địa chỉ: 7114 Sir Charles Court Riverdale, GA 30274

Phone: 469 954 7295

*Chúa Nhật 14/04/2019 đọc kinh tại nhà Anh Chị

Nguyễn Phú Được

Địa chỉ: 1457 Amaryllis Way Riverdale, GA 30296

Phone: 678 670 6113

*Chúa Nhật 21/04/2019

MỪNG LỄ CHÚA PHỤC SINH - Easter Day

Giáo Họ không có đọc kinh

*Chúa Nhật 28/04/2019 đọc kinh tại nhà Anh Chị

Vũ Hoàng Anh (John)

Địa chỉ: 170 Raymond Ct Fayetteville, GA 30214

Phone: 678 710 5835

Kính mời Quý Ông Bà tham dự đông đủ!

CHƯƠNG TRÌNH THĂNG TIẾN HÔN NHÂN GIA ĐÌNH

*** Hát Giúp Thánh Lễ Hai:**

Vào tháng 3 này và suốt mùa hè năm 2019, các em Thiếu Nhi Thánh Thể sẽ không có phụ trách hát thánh lễ thứ hai Chúa Nhật hàng tháng. Đã có anh Nhân và AC Huynh-Thư đứng ra lãnh nhận trách nhiệm tập hát và đánh đàn cho thánh lễ hai. BDH tha thiết kính mời quý anh chị Song Nguyễn nào muốn phục vụ Chúa qua lời ca tiếng hát xin vui lòng liên lạc với AC Huynh-Thư @ 404-834-4632 hoặc 678-490-6064 để biết thêm chi tiết. Chân thành cảm ơn quý anh chị.

Rất quý mến,

BDH / CT-TTHNGD / GXĐMVN



THÔNG CÁO - March 6, 2019



Xin quý Phụ Huynh, Thầy Cô và các anh chị Huynh Trưởng giải thích thêm cho các em học sinh về:

Dự án Chén Cơm Mùa Chay – Lent Rice Bowl Project

Và giải thích 3 việc chính yếu người Công giáo sống đạo trong mùa Chay là:

Cầu nguyện, ăn chay, làm việc bác ái - Pray + Fast + Give Alms.

Để thực hiện **việc bác ái**:

* Ban Giáo Dục đã phát ra các Rice Bowl cho các em mang về nhà, để bỏ tiền “ổng” giúp người nghèo.

* Số tiền “ổng” của các em sẽ được quyên góp lại vào ngày **Chúa Nhật, April 28, 2019**.

Số tiền thu nhận sẽ được gửi đến Văn phòng USCC-Catholic Relief Services.

* Dự án quyên góp Chén Cơm Mùa Chay đã được Cha Chánh Xứ chấp thuận và khuyến khích con em chúng ta thực tập sống quảng đại theo như Chương trình “Sống đạo” của Giáo Hội Hoa Kỳ.

Xin quý Phụ Huynh, Thầy/Cô/Huynh Trưởng cổ động và giải thích thêm cho các em.

Chân Thành Cảm Ơn
Thầy Sáu Hùng

TÌM HIỂU THÁNH LỄ

7. *Đâu là ý nghĩa của màu sắc các phẩm phục phụng vụ ?*

Mỗi màu sắc mang một ý nghĩa :

Màu tím, màu của sự ăn năn, thống hối và của sự mong đợi, được dùng trong Mùa Chay và Mùa Vọng. Người ta cũng dùng màu tím trong thánh lễ và các nghi thức phụng vụ cầu cho những kẻ đã qua đời (trước Công Đồng Vaticanô II, dùng màu đen).

Màu đỏ là màu máu và lửa, được dùng trong ngày Chúa nhật Thương khó (lễ Lá), thứ Sáu Tuần Thánh, Lễ Chúa Thánh Thần hiện xuống, trong các cử hành cuộc thương khó của Chúa, trong lễ kính các thánh Tông đồ, các thánh sử Tin Mừng và trong các lễ kính các thánh tử đạo.

Màu trắng (có thể được thay thế bằng màu vàng) gợi lên sự trong sạch, tinh tuyền, nhất là vinh quang của Thiên Chúa, được dành cho các nghi thức phụng vụ và các thánh lễ Mùa Phục Sinh và Mùa Giáng Sinh ; cũng dùng trong các lễ kính, lễ nhớ về Chúa không phải là lễ kính nhớ cuộc thương khó của Người ; các lễ kính Đức Mẹ, các thiên thần, các thánh không phải là thánh tử đạo. Màu trắng còn diễn đạt sự phục sinh của Chúa Kitô cũng như sự phục sinh của chúng ta sau này. Nơi bàn tiệc thiên quốc những người được tuyển chọn đều mặc y phục trắng toát (xem sách Khải Huyền 7, 9).

Màu xanh lá cây được dùng trong các thánh lễ trong Mùa Thường Niên hoặc Quanh Năm. Màu xanh lá cây là màu của niềm hy vọng và của sự sống. Khi thấy vị linh mục tiến lên bàn thờ trong phẩm phục màu xanh, điều đó cho chúng ta nghĩ rằng chúng ta là những người có niềm hy vọng lớn lao, là đoàn lữ hành đang được Chúa Kitô dẫn đến những cánh đồng cỏ xanh tươi của miền đất hứa...

Màu hồng được sử dụng hai lần trong năm (Chúa nhật III Mùa Vọng và Chúa nhật IV Mùa Chay) để mời gọi tín hữu hưởng niềm vui thầm kín và an lành trong niềm trông đợi Đấng Cứu Tinh hoặc trong sự chuẩn bị đón mừng Chúa Kitô phục sinh.

Tại Việt Nam, màu hồng thường được dùng trong thánh lễ hôn phối, trong bầu khí vui tươi, để diễn đạt tình yêu nam nữ, là hình ảnh của tình yêu Chúa Kitô với Giáo Hội của Người.

8. *Tại sao khi bước vào nhà thờ, người ta làm dấu thánh giá với nước thánh?*

Bình nước thánh đặt nơi cửa nhà thờ mời gọi người tín hữu lấy tay chấm nước thánh và làm dấu thánh giá để nhắc họ nước của bí tích Thánh Tẩy.

Trong đêm Phục sinh, nghi thức rảy nước thánh đi kèm với việc cộng đoàn lặp lại lời tuyên hứa khi lãnh nhận bí tích Thánh Tẩy.

Nghi thức an táng cũng dùng nước thánh để nhắc nhở rằng bí tích Thánh Tẩy mở đường và dẫn đến đời sống vĩnh cửu : những người tham dự được mời rảy nước thánh để tỏ cử chỉ thân thiện và niềm hy vọng.

9. *Tại sao thánh lễ thường bắt đầu bằng một bài hát?*

Ca hát là cách diễn tả thông thường của bất cứ lễ hội nào. Và việc gặp gỡ Thiên Chúa luôn luôn là một lễ hội.

Bài hát nhập lễ nhằm xóa tan sự lạnh lùng của mỗi người chúng ta và kết hợp chúng ta thành một cộng đoàn tình thương và sống động.

Hát là dấu chỉ niềm hân hoan trong tâm hồn. Chúng ta hát để diễn tả sự hiệp nhất của cộng đoàn tham dự và để nói lên rằng chúng ta vui sướng được gặp lại nhau, như Thánh vịnh 132 đã biểu lộ:

"Ngọt ngào tốt đẹp lắm thay,
Anh em được sống sum vầy bên nhau !"

Niềm vui này phải được diễn tả cụ thể trong nghi thức đầu tiên của thánh lễ là sự tập hợp của đoàn dân Chúa.

Ý LỄ TRONG TUẦN

THỨ BẢY 23/3/2019

- LH Giuse Phan Văn Thọ (gđ Ông Bà Nguyễn Hùng)
- LH Gioan Kim, LH Maria (gđ Giuse Trần Bằng Đoàn)
- LH Gioan Kim, LH Anna (gđ Giuse Trần Bằng Đoàn)
- LH Giuse, LH Maria (gđ Giuse Trần Bằng Đoàn)
- LH Giuse Trần Mộng Bằng (gđ Nhận Trần)
- LH Giuse Vũ Đức Luật, LH Anna Đào Thị Tám, LH Giacôbê Vũ Quốc Việt (gđ Vũ Tiến Bắc, Anh em và các cháu)

CHÚA NHẬT 24/3/2019

- LH Giuse Phan Văn Thọ (Nhóm Bạn của Công)
- LH Giuse Phan Văn Thọ (Nhóm Freeman)
- LH Giuse Phan Văn Thọ (gđ Nguyễn Hữu Nhân, Virginia)
- LH Giuse Phan Văn Thọ (Hai Em Hoàng Thảo)
- LH Phêrô Phan Văn Thọ (Nhóm Anh Em Thân Hữu)
- LH Giuse Phan Văn Thọ (gđ Trần Đức Dung)
- LH Giuse Phan Văn Thọ (gđ Bà Chi và các con cháu)
- LH Giuse Phan Văn Thọ (gđ Phan Văn Tam và Quang Minh)
- LH Giuse Phan Văn Thọ (gđ Khuyến Hoa)
- LH Maria Lê Thị Vinh (gđ Dao Le)
- LH Giuse Nguyễn Hoàng Cảnh (gđ Khuyến Hoa)
- LH Võ Văn Lộc (gđ Bích Lien)
- LH Phêrô Vũ Văn Đức - giỗ 5 năm, LH Maria Trần Thị Quý - giỗ 100 ngày (Các con cháu chắt)
- LH Đaminh, LH Maria (gđ Giuse Trần Bằng Đoàn)
- LH Giuse, LH Maria (gđ Giuse Trần Bằng Đoàn)
- LH Giuse Lương Hùng Hoàng (gđ Anh Chị em Thân Hữu Hăng rau và gđ chị Phấn)
- LH Antôn Vũ Văn Phàn (gđ Tạ Mạnh Hoàng)
- LH Giuse Nguyễn Kim Thành và LH Têrêsa Phạm Phương Nhiệm (các con cháu)
- LH Maria Trần Thị Quý (các con cháu chắt)
- LH Phanxicô Xavier Vũ Văn Thảo (gđ Nga Vu - Dien Hoang)
- LH Phaolo Hoàng Văn Mẫn (gđ Nga Vũ - Dien Hoang)
- LH Gioan Nguyễn Khánh Hòa - lễ giỗ (gđ Phan Thanh Thế)
- LH Giuse Nguyễn Ngọc Yến, LH Giuse Vũ Văn Lan (gđ Phước Lộc và Thùy Linh)
- LH Giuse Hoàng Trọng Cáp Lê Bích Thuận và 2 con
- LH Giuse Trần Mộng Bằng (gđ Nhận Trần)
- LH Giuse Maria Nguyễn Anh Hoàng (gđ Nguyễn Bằng & Maggie)
- LH Phêrô Võ Văn Nghĩa - lễ giỗ (gđ Võ Hoàng Sơn)
- LH Gioan Huỳnh Văn Diệp (gđ Kim Nguyễn)
- LH Tôma Võ Công Thành (gđ Võ Phạm Hạnh Tuyền)

- Cầu nguyện cho con gái Catarina Võ Thị Thanh Bình trở về cùng Chúa và cầu nguyện cho toàn thể giới (gđ Anna Châu Thị Quỳnh Hoa)
- Cầu cho các linh hồn (gđ Hà Trung Tâm)
- Cầu cho các đấng linh hồn và LH Gia Tiên (gđ Giang Trần)
- Tạ ơn Chúa và cầu bình an (gđ Thạch Vi)
- Tạ ơn Cha Phanxicô Trương Bửu Diệp (gđ Ẩn danh)
- Tạ ơn Chúa (gđ Anh Vu)
- Mừng Bồn Mạ Thánh Giuse và tạ ơn Chúa (gđ Cong Phi Nguyen)

THỨ HAI 25/3/2019

- LH Giuse Phan Văn Thọ (Bà Nguyễn Thị Mùi)
- LH Giuse Phan Văn Thọ (Nhóm Freeman)
- LH Giuse Phan Văn Thọ (gđ Anh Chị Tú)
- LH Giacôbê Vũ Quốc Việt (Vợ và các con)
- LH Anna Nguyễn Thị Tiêu, các đấng linh hồn và xin ơn bình an (gđ Bắc Hồng)
- Tạ ơn Chúa, Mẹ Maria và cầu bình an (gđ Huồng Thúy)
- Cầu bình an cho các gia đình (Trưởng Giáo Họ Truyền Tin)
- Mừng Kính Lễ Đức Mẹ Truyền Tin (gđ Đỗ Đức Huyền)

THỨ BA 26/3/2019

- LH Giuse Phan Văn Thọ (Bà Nguyễn Thị Mùi)
- LH Giuse Phan Văn Thọ (Nhóm Freeman)
- LH Giuse Phan Văn Thọ (gđ Anh Chị Tú)
- LH Giuse Phan Văn Thọ, LH Anna Maria (gđ Bà Chúc)
- LH Antôn Ngô Đức Hạnh (gđ Ánh Tuyết)
- LH Bùi Thị Phước (gđ Giang Trần)
- Cầu cho các linh hồn (gđ Ẩn danh)

THỨ TƯ 27/3/2019

- LH Giuse Phan Văn Thọ (Nhóm Freeman)
- LH Giuse Phan Văn Thọ (gđ Anh Chị Tú)
- LH Giuse Phan Văn Thọ (Bà Nguyễn Thị Mùi)
- LH Maria Vũ Thị My, LH Giuse Nguyễn Phụ Diễm (các con cháu chắt)
- LH Maria, LH Giuse (đại gia đình Vũ Ngọc Mật)
- Cầu cho các đấng linh hồn (gđ Vu Van Dung)

THỨ NĂM 28/3/2019

- LH Giuse Phan Văn Thọ (Nhóm Freeman)
- LH Giuse Phan Văn Thọ (gđ Anh Chị Tú)
- LH Giuse Phan Văn Thọ (Bà Nguyễn Thị Mùi)
- LH Giuse Phan Văn Thọ (gđ Đặng Đình Báu)
- LH Phaolô (gđ Ẩn danh)
- LH Anna (gđ Ẩn danh)

THỨ SÁU 29/3/2019

- LH Giuse Phan Văn Thọ(Nhóm Freeman)
- LH Giuse Phan Văn Thọ(gđ Anh Chị Tứ)
- LH Giuse Phan Văn Thọ(Bà Nguyễn Thị Mùi)
- LH Giuse Phan Văn Thọ, LH Giuse Maria
.....(gđ Nguyễn Đức Trí)
- LH Martinô Nguyễn Đình Thắng và cầu bình an cho gia đình(gđ Bà Cố Thắng và các con cháu)
- LH Maria Nguyễn Thị Mỹ Linh, LH Cậu Đồn
.....(gđ Đại và Mỹ Tâm)
- LH Tiên Nhân Nội Ngoại(gđ Đại và Mỹ Tâm)

THỨ BẢY 30/3/2019

- LH Giuse Phan Văn Thọ(Nhóm Freeman)
- LH Giuse Phan Văn Thọ (gđ Chú Toán và các cháu)
- LH Giuse Phan Văn Thọ(gđ Anh Chị Tứ)
- LH Giuse Phan Văn Thọ(Bà Nguyễn Thị Mùi)
- LH Giuse Nguyễn Kim Thành và LH Têrêsa Phạm Phương Nhiệm(các con cháu)



BÁO CÁO TÀI CHÁNH HÀNG TUẦN

Xin Chúa chúc lành trên tấm lòng quảng đại của quý Ông Bà Anh Chị Em trong việc xây dựng Hội Thánh Chúa nơi Giáo Xứ Đức Mẹ Việt Nam.

Quỹ Điều Hành	Số tiền Giáo Xứ cần	Số tiền Dâng Hiến nhận được	Dư / (Thiếu)
Tuần Lễ 16/17 Tháng 03, 2019	\$13,500	\$13,003	(\$497)
Tính từ ngày 01 tới 17 tháng 03, 2019	\$40,500	\$39,090	(\$1,411)
Tính từ ngày 01 tháng 7, 2018 tới nay	\$513,000	\$531,434	\$18,434
Lạc Quyên Lần 2			
Quỹ Xây Dựng	Số tiền Dâng Hiến nhận	Tổng số tiền đã nhận được	Tổng số tiền dự án
Tuần Lễ 16/17 Tháng 03, 2019		\$3,684,454	\$4,300,000
Quán Ăn Giáo Xứ	Tổng số tiền BTCGX đã nhận được		
Tháng 02, 2019	\$8,861		
Tính từ tháng 07, 2018 tới tháng 02, 2019	\$96,333		
Lạc Quyên Hàng Năm Cho Đ.T.G.M.	Số tiền ấn định năm 2018	Số tiền đã nhận được	Số gia đình đóng
Tuần Lễ 16/17 Tháng 03, 2019	\$53,600	\$7,797	65

- Để giúp Giáo Xứ trong việc điều hành ngân khoản được hữu hiệu, xin các thành viên cố gắng chia đều khoản dâng hiến trong năm của mình thành mỗi tuần hoặc mỗi tháng.
- Giáo Xứ cũng kêu gọi sự hy sinh và lòng quảng đại từ những người tham dự các sinh hoạt trong giáo xứ nhưng chưa có cơ hội dâng hiến cho việc điều hành.
- Xin xử dụng các phong thư do công ty Sunday Visitors cung cấp cho việc dâng hiến.

Nếu quý vị muốn quảng cáo trên tờ Thông Tin Mục Vụ này, xin gọi văn phòng Giáo Xứ: **770-472-9963**

 PIANO DAY Chuyên bán và sửa chữa tất cả các loại đàn piano. Giá cả đặc biệt cho các thành viên Giáo Xứ. Liên lạc anh Toàn (404) 563-3951 Email: thetoan070583@yahoo.com 550 Eagles Landing Pkwy. Ste. 211. Stockbridge, GA 30281	Nhà Hàng Thanh Thanh 4446 Jonesboro Rd. Forest Park, GA 30297 Mở cửa 7 ngày từ 4 giờ chiều đến 1 giờ sáng Tel: 404-363-9908 Nhiều món ăn mới và lẩu đã thêm vào Menu 2019	Cần tuyển thêm nhân viên tiếp khách & phụ bếp xin gọi cell: 470.535.3414
POSH NAIL BAR Cần sang tiệm nail ở vùng McDonough GA, Exit 218, khu đang phát triển. Cần nhiều thợ nail, làm bột, chân tay nước. Muốn biết thêm chi tiết xin liên lạc Kelly: 404.374.7179 or 470.278.1950	CẦN THỢ NAILS Lush Nail Bar Mcdonough, exit 218. Cần thợ nail biết làm hết mọi thứ. Tiệm rất nhiều khách acrylic, sns, gel ... Xin liên hệ Tim: 404-353-8551	

SBR MUA-BÁN-SỬA-MỞ KHÓA
ĐIỆN THOẠI, IPAD, LAPTOP...
 Đại lý Hoa Phát nhận chuyển
 tiền và quà về Việt Nam.
 Saigon \$4/LB ♦ Tỉnh \$5/LB
 Có nhận chuyển cả điện thoại,
 ipad, laptop, xe đạp ...
678-961-7917

Thứ Hai - Thứ Sáu: 9:00am - 6:30pm 6223 Jonesboro Rd.
 Thứ Bảy: 10:00am - 5:00pm Morrow, GA 30260
 Chúa Nhật: Đóng Cửa (sát bên tiệm cắt tóc Kim Phụng)

PHỞ BẮC Phở Bò Phở Gà
 ĐẶC BIỆT PHƯƠNG PHÁP GIA TRUYỀN
 Nước phở gồm 12 vị thuốc thảo mộc
ĐẬM ĐÀ - THƠM NGON
 (Có Rau Quế, Ngò Gai Quanh Năm)
 ĐẦY MÓN ĂN THUẦN TÚY VIỆT NAM - BÁNH MÌ SÀI GÒN
 Tiệm Phở Ngon - Khang trang nhất miền Đông Nam Hoa Kỳ
 Giờ Mở Cửa: Mon - Sun: 10am-9pm
ORIENT CENTER (Đối diện World Toyota)
 4897 Buford Hwy. Chamblee, GA 30341
770-986-4273

VN KHAI THUẾ
BẢO HIỂM
 GHI DANH OBAMA CARE MIỄN PHÍ
 Xin gọi: **404-363-1990** or fax: **404-363-2887**
 5360-A Jonesboro Rd. Lake City, GA 30260

Steven's FINE FOOD
& SEAFOOD MARKET
 Snow Crab . Blue Crab . Crawfish . Hot Wings
 7210 Highway 85. Riverdale, GA 30274
(770) 907 - 3713

AAA Insurance
BẢO HIỂM XE
NHÀ - NHÂN THỌ
 HOA TRUONG
 1500 Mt. Zion Rd. Morrow, GA 30260 (404) 993-0729

CÔNG TY MUA BÁN
NHÀ ĐẤT
VÀ CHO VAY TIỀN
CHU THÀNH TÂM
 Cell: **404.384.0405**
 Office: **770.983.4200**

• Trường Đại Học Luyện
 Thi Lấy Bằng Anh Văn
 Và Ngành Nghề.
 • Các Bạn Muốn Có Căn Bản
 Anh Văn. (Đọc.Nghe.Nói.Viết.).
 • Để Dễ Dàng Làm Được Những Công Việc Mà Các Bạn
 Muốn Được Nâng Cao Trong Cuộc Sống.
 • Trường Có Chương Trình Trợ Cấp Từ Chính Phủ.
 • Tài Trợ. Trường Có Chương Trình Cấp Giấy I-20.
 • Trường Có Chương Trình Học Bổng.
 • Trường Có Mở Lớp Cho 2 Xuất Học.

Trinh Nguyen 770-960-1298
ntnguyen@ict.edu

LC AUTO SALES & FINANCE
 5512 Jonesboro Rd. Lake City
 Chuyên mua bán các loại xe cũ & mới.
 Trả góp không cần credit.
(404) 361-5559

Không điều gì
 quan trọng hơn
 việc lập kế hoạch cho
 tương lai của gia
 đình quý vị.

Khi quý vị sắp xếp trước cho các nhu cầu tang lễ của mình,
 điều đó có nghĩa là quý vị đang giảm đi những áp lực và lo lắng
 không cần thiết cho gia đình mình. Những nhân viên chu đáo
 của chúng tôi sẽ giúp đảm bảo rằng nhu cầu của quý vị và gia
 đình sẽ là ưu tiên hàng đầu. Với tư cách là thành viên của mạng
 lưới Dignity Memorial® - đơn vị hàng đầu quốc gia trong lĩnh vực
 nhà tang lễ và nghĩa trang, chúng tôi có khả năng cung cấp các
 dịch vụ và lợi ích khi điều này có vai trò quan trọng nhất.

Hãy yêu cầu có được bản
Hướng Dẫn Lập Kế Hoạch Cá Nhân
MIỄN PHÍ

TARA GARDEN CHAPEL
 681 North Avenue | Jonesboro | 770-471-7171
 www.taragardenchapelhome.com

Dịch vụ + tận tâm
+ giá biểu =
bảo hiểm xe #1*
Kathy Nguyen, Agent 770-961-4645

CẦN TUYỂN NHÂN VIÊN
 Vui Vẻ - Hoạt Bát - Nhả Nhận
 Vui Lòng Khách Đến - Vừa Lòng Khách Đi
Thông thạo tiếng Việt và tiếng Anh
6625 Jonesboro Rd. Xin gọi tới ngay!
 Morrow, GA 30260 **State Farm**
 statefarm.com/vietnamese

TRINH
GROCERIES & VIDEO
 Bán các loại thực phẩm Á Đông,
 rau & cá tươi.
 Nhận chuyển tiền về Việt Nam
678.422.0087
 1602 LAKE HARBIN RD. MORROW, GA 30260
 HOURS: SUN-THU: 10-9. FRI-SAT: 10-10

TRINH
GROCERIES & VIDEO
 Bán các loại thực phẩm Á Đông,
 rau & cá tươi.
 Nhận chuyển tiền về Việt Nam
678.422.0087
 1602 LAKE HARBIN RD. MORROW, GA 30260
 HOURS: SUN-THU: 10-9. FRI-SAT: 10-10



LUSH NAIL SALON
 Cần nhiều thợ NAIL vùng Peachtree City khu Mỹ trắng
 trong khu chợ rất đông khách. Full/Part time.
 Nếu cần sẽ bao lương. L/L anh Hùng, ĐT (404) 643-7092

TRAN HEATING & AIR CARE
404.409.8726 or 404.277.4834
DAIKIN
 AIR CONDITIONERS
 Giới thiệu máy Nhật, hiệu DAIKIN,
 Làm tại Mỹ, bền, đáng tin cậy
 Và có bảo đảm!
 12-year Warranty on parts
 Lifetime Warranty for Heat Exchange.

MORROW FAMILY DENTISTRY
 COSMETIC & GENERAL DENTISTRY
770.703.4205
 Thứ 2, 5: 8am - 6:30pm
 Thứ 3, 8am - 4:30pm
 Thứ 7: 8am - 3pm
 Nha Khoa Tổng Quát:
 • Khám răng tổng quát và định kỳ
 • Trồng răng (implant)
 • Nhổ răng (oral surgery)
 • Làm cầu răng (bridges)
 • Trám răng (restoratives-fillings)
 • Lấy gần màu (endodontics-root canals)
 • Chữa bệnh về lợi hoặc nướu răng
 (periodontal disease)
 Nha Khoa Nhí Đổng:
 • Khám răng nhai học
 • Chẩn sóc và phòng ngừa sâu răng
 • Kien nhận và nhe nhang với trẻ em
 Nha Khoa Thẩm Mỹ:
 • Tẩy trắng răng (teeth whitening)
 • Chữa răng thưa, sứt mẻ, hoặc đổi màu
 • Làm răng giả (Full and partial dentures)
 • Bọc răng sứ (Crown and veneers)
 • NHẸ NHÀNG • TẬN TÂM • KINH NGHIỆM
KHÔNG CÓ BẢO HIỂM? Xin gọi văn phòng để biết thêm chi tiết!

CƯỜNG KHAI THUẾ
 Nhận khai tất cả các loại thuế
(678) 359-6598 Chợ HỒNG KÔNG
 4864 Jimmy Carter Blvd. #207 • Norcross, GA 30093

BÁNH CUỐI & FLOWER
 Chuyên làm: **CHINH TRẦN** Call for
 * Bánh Cuối all occasions!
 * Sinh Nhật Cell: **(404) 641-3883**
 * Các loại bánh cỗ quả:
 • Xùxê (Phụ Thê)
 • Paleso • Xu Kém
 • Bánh Bì
 • Bánh Dẻo...
 Nhận Cắm Hoa:
 Cô Dâu - Nhà Thờ
 Vòng Hoa Tang...

PHÒNG MẠCH BÁC SĨ Y KHOA
 Bác sĩ Cecile Nguyễn Đức Quỳnh Chi
 100 Pecan Point, Suite A. Griffin, GA 30224
(404) 991-3628

EYE SPECIALISTS OF GEORGIA
 Bác Sĩ Nhân Khoa: Nguyễn Xuân Đào, OD
 Ahmed Nassar, MD, Bo Yung King, OD
 6524 Professional Place, Riverdale, GA 30274
(770) 996-2096
 777 Cleveland Ave, #616, Atlanta, GA 30315
(404) 766-6268
 Khám mắt tổng quát cho mọi lứa tuổi • chuyên
 trị các bệnh mắt • đo độ cắt kính hoặc contact lens
 Mon-Fri (8:30am-5pm) Sat (9am-1pm), Sunday Closed